ACC
Auditoria Contabilidade e Consultoria, Lda

# Relatório financeiro anual

# 2025

# para

# *Delta Cultura Cabo Verde*

# (DCCV)

NIF: 551543795

# Conteúdo

1. Introdução ..... 3
2. Objectivos do relatório ..... 3
3. Visão Geral das Receitas 2025 ..... 4
4. Síntese das despesas 2025 ..... 6
5. Saldo 2025 ..... 13
6. Conclusão ..... 14

# 1. Introdução

Desde 2015, a ACC – Auditoria Contabilidade e Consultoria, Lda presta serviços de contabilidade externa à Delta Cultura Cabo Verde (DCCV). A ACC regista e revê mensalmente as transações financeiras da DCCV e prepara o relatório financeiro anual no final de cada ano. O presente relatório financeiro anual apresenta um resumo das atividades financeiras da DCCV durante o ano de 2025.

O relatório analisa as receitas e despesas da DCCV e descreve os procedimentos de controlo financeiro interno aplicados durante o ano. O seu objetivo é contribuir para uma gestão financeira transparente e responsável dos fundos recebidos de parceiros nacionais e internacionais.

Sempre que possível, os pagamentos são efetuados por transferência bancária. Quando são necessários pagamentos em dinheiro, os colaboradores responsáveis pelos fundos apresentam, no final de cada mês, os respetivos recibos e reconciliações de caixa. Estes documentos são revistos e digitalizados pela ACC no âmbito dos seus serviços mensais de contabilidade.

# 2. Objectivos do relatório

- Rever e analisar as receitas e despesas de 2025 com base nos registos contabilísticos mensais e nos respetivos documentos de suporte.
- Avaliar os procedimentos de controlo financeiro interno relativos às receitas e despesas da DCCV.
- Contribuir para a prestação de contas e a transparência na utilização dos fundos fornecidos por parceiros nacionais e internacionais.



AUDITORIA, CONTABILIDADE E CONSULTORIA
Sociedade Unipessoal Lda
ACC
TARRAFAL - SANTIAGO

# 3. Visão Geral das Receitas 2025

Em 2025, a Delta Cultura Cabo Verde (DCCV) recebeu apoio financeiro de parceiros internacionais, instituições públicas e doadores privados, o que permitiu a continuação e o desenvolvimento dos seus programas educativos, culturais, desportivos e de agrofloresta.

As receitas foram recebidas sob a forma de contribuições financeiras e apoios em espécie. A tabela abaixo apresenta todas as receitas em numerário registadas em 2025 em CVE, EUR e USD. As principais fontes de financiamento em dinheiro foram a Delta Cultura Áustria, a Delta Cultura Alemanha e a Delta Cultura Suíça, complementadas por contribuições da FIFA Foundation, da Common Goal, do setor privado e por apoios não governamentais.

Taxas de câmbio utilizadas:
1 EUR = 110,2650 CVE
1 USD = 101,073 CVE (OANDA, 20.03.2025)

Todos os montantes foram devidamente registados e reconciliados no sistema contabilístico.

| **Dinheiro recebido** | **CVE** | **€** | **USD** |
|---|---|---|---|
| FIFA Foundation | 2.992.001 | 27.134,64 | 29.602,38 |
| Delta Cultura Áustria | 6.034.923 | 54.731,08 | 59.708,56 |
| Delta Cultura Alemanha | 8.104.478 | 73.500,00 | 80.184,40 |
| Delta Cultura Suíça | 3.161.814 | 28.674,68 | 31.282,48 |
| Common Goal | 884.215 | 8.019,00 | 8.748,28 |
| Setor privado | 465.995 | 4.226,14 | 4.610,48 |
| Apoios não governamentais | 91.053 | 825,77 | 900,86 |
| **Total** | **21.734.479** | **197.111,31** | **215.037,44** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

Em 2025, a DCCV manteve contratos de prestação de serviços com a Câmara Municipal do Tarrafal, que disponibilizou um vigilante e uma funcionária de limpeza, bem como com a Cabo Verde Telecom para os serviços de telefone e internet. Estas contribuições constituem um importante apoio em espécie, reduzindo os custos operacionais e reforçando a capacidade de funcionamento da organização.

A tabela abaixo apresenta todas as contribuições em espécie, sob a forma de serviços e materiais, recebidas pela DCCV ao longo do exercício financeiro de 2025.

| **Contribuições em espécie** | **CVE** | **€** | **USD** |
|---|---|---|---|
| Câmara Municipal do Tarrafal | 324.000 | 2.938,38 | 3.205,60 |
| Cabo Verde Telecom | 120.000 | 1.088,29 | 1.187,26 |
| Contribuição governamental em espécie | 24.710 | 224,10 | 244,48 |
| **Total** | **468.710** | **4.250,76** | **4.637,34** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)



AUDITORIA, CONTABILIDADE E CONSULTORIA
Sociedade Unipessoal Lda
ACC
TARRAFAL - SANTIAGO

# 4. Síntese das despesas 2025

Em 2025, as despesas da DCCV abrangeram todas as áreas essenciais para o funcionamento da organização e para a implementação dos seus programas. As despesas distribuíram-se pelas seguintes categorias principais:

- Recursos Humanos: Salários e benefícios de educadores, pessoal administrativo, gestão de projetos e equipa operacional.
- Infraestrutura: Custos de manutenção, seguros e funcionamento do Centro de Educação e das instalações associadas.
- Custos dos Programas: Despesas com workshops, atividades culturais e desportivas, materiais educativos e eventos comunitários.
- Custos Administrativos: Material de escritório, serviços públicos, serviços digitais, monitorização e contabilidade externa.
- Projeto agroflorestal: Investimentos em ferramentas, plantas, cercas e materiais para o viveiro.
- Fórum de Educação: Em 2025, a DCCV organizou o seu primeiro Fórum de Educação internacional, que representou uma despesa significativa e específica desta iniciativa, relacionada com a organização do evento, logística, tradução e alojamento.

As tabelas seguintes apresentam primeiro um resumo geral de todas as despesas, seguido de tabelas detalhadas por cada categoria orçamental.

| **Despesas gerais** | **CVE** | **€** | **USD** |
|---|---|---|---|
| Em dinheiro | 20.085.222 | 182.154,10 | 198.719,95 |
| Em espécie | 468.710 | 4.250,76 | 4.637,34 |
| **Total** | **20.553.932** | **186.404,86** | **203.357,30** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)



AUDITORIA, CONTABILIDADE E CONSULTORIA Sociedade Unipessoal Lda ACC TARRAFAL - SANTIAGO

| Despesas gerais por rubrica em dinheiro | CVE | € | USD | % |
|---|---|---|---|---|
| Recursos Humanos | 10.335.352 | 93.731,94 | 102.256,31 | 51,46% |
| Administração | 1.623.399 | 14.722,70 | 16.061,65 | 8,08% |
| Despesas de carro | 863.895 | 7.834,72 | 8.547,24 | 4,30% |
| Transporte / Viagem | 577.888 | 5.240,90 | 5.717,53 | 2,88% |
| Infraestrutura | 357.803 | 3.244,94 | 3.540,05 | 1,78% |
| Material / Equipamento | 1.269.523 | 11.513,38 | 12.560,46 | 6,32% |
| Eventos / Workshops / Encontros | 2.453.659 | 22.252,38 | 24.276,11 | 12,22% |
| Batuco | 115.320 | 1.045,84 | 1.140,96 | 0,57% |
| Projeto agroflorestal | 152.220 | 1.380,49 | 1.506,04 | 0,76% |
| Apoios sociais | 107.857 | 978,16 | 1.067,12 | 0,54% |
| Fórum de Educação | 2.228.306 | 20.208,64 | 22.046,50 | 11,09% |
| **Total** | **20.085.222** | **182.154,10** | **198.719,95** | **100%** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

| Despesas gerais por rubrica em espécie | CVE | € | USD | % |
|---|---|---|---|---|
| Recursos Humanos | 324.000 | 2.938,38 | 3.205,60 | 69,13% |
| Administração | 120.000 | 1.088,29 | 1.187,26 | 25,60% |
| Eventos / Workshops / Encontros | 24.710 | 224,10 | 244,48 | 5,27% |
| **Total** | **468.710** | **4.250,76** | **4.637,34** | **100%** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)



AUDITORIA, CONTABILIDADE E CONSULTORIA Sociedade Unipessoal Lda ACC TARRAFAL - SANTIAGO

| Despesas de recursos humanos em dinheiro | CVE | € | USD |
|---|---|---|---|
| Gerente | 796.800 | 7.226,23 | 7.883,41 |
| Pessoal administrativo / diretora cultural | 1.109.800 | 10.064,84 | 10.980,18 |
| Coordenador dos programas | 261.920 | 2.375,37 | 2.591,39 |
| Pessoal administrativo / Desenvolvimento de projetos | 771.003 | 6.992,27 | 7.628,18 |
| Coordenadora do jardim de infância | 854.550 | 7.749,97 | 8.454,78 |
| Pessoal administrativo / Relações públicas | 207.640 | 1.883,10 | 2.054,36 |
| Psicóloga | 198.765 | 1.802,61 | 1.966,55 |
| Pessoal administrativo / Reparação e manutenção | 439.280 | 3.983,86 | 4.346,17 |
| Monitora do jardim de infância | 789.600 | 7.160,93 | 7.812,18 |
| Monitora do jardim de infância / Pessoal administrativo | 368.380 | 3.340,86 | 3.644,69 |
| Educador / treinador 1 | 601.920 | 5.458,85 | 5.955,30 |
| Educador 1 | 501.920 | 4.551,94 | 4.965,92 |
| Educador 2 | 501.920 | 4.551,94 | 4.965,92 |
| Educador 3 | 420.000 | 3.809,01 | 4.155,41 |
| Educador / treinador 2 | 477.840 | 4.333,56 | 4.727,67 |
| Formadora de informática | 342.640 | 3.107,42 | 3.390,03 |
| Formador de música | 169.000 | 1.532,67 | 1.672,06 |
| Formadora de dança | 150.000 | 1.360,36 | 1.484,08 |
| Formador de slackline | 140.454 | 1.273,79 | 1.389,63 |
| Viveirista 1 | 300.000 | 2.720,72 | 2.968,15 |
| Viveirista 2 | 270.190 | 2.450,37 | 2.673,22 |
| Cozinheira | 285.090 | 2.585,50 | 2.820,63 |
| Guarda 1 | 253.640 | 2.300,28 | 2.509,47 |
| Guarda 2 | 30.000 | 272,07 | 296,82 |
| Ajudas de custo a voluntários | 93.000 | 843,42 | 920,13 |
| **Total** | **10.335.352** | **93.731,94** | **102.256,31** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)



AUDITORIA, CONTABILIDADE E CONSULTORIA
Sociedade Unipessoal Lda
ACC
TARRAFAL - SANTIAGO

| Despesas administrativas em dinheiro | CVE | € | USD |
|---|---|---|---|
| Material de escritório | 50.628 | 459,15 | 500,91 |
| Computadores, etc. | 192.001 | 1.741,27 | 1.899,63 |
| Internet | 46.100 | 418,08 | 456,11 |
| Comunicação (telefone, etc.) | 5.945 | 53,92 | 58,82 |
| Serviços digitais | 301.926 | 2.738,19 | 2.987,21 |
| Despesas de impressão / promoção | 33.410 | 303,00 | 330,55 |
| Formação contínua | 44.000 | 399,04 | 435,33 |
| Monitorização e avaliação | 180.000 | 1.632,43 | 1.780,89 |
| Taxas bancárias | 33.415 | 303,04 | 330,60 |
| Serviços de contabilidade externa | 220.000 | 1.995,19 | 2.176,64 |
| Abastecimento de eletricidade | 163.639 | 1.484,05 | 1.619,02 |
| Abastecimento de água | 163.415 | 1.482,02 | 1.616,80 |
| Material de limpeza | 188.920 | 1.713,33 | 1.869,14 |
| **Total** | **1.623.399** | **14.722,70** | **16.061,65** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

| Despesas de carro em dinheiro | CVE | € | USD |
|---|---|---|---|
| Diesel | 358.128 | 3.247,88 | 3.543,26 |
| Reparação e manutenção do veículo | 483.138 | 4.381,61 | 4.780,09 |
| Taxas | 2.720 | 24,67 | 26,91 |
| Seguro | 19.909 | 180,56 | 196,98 |
| **Total** | **863.895** | **7.834,72** | **8.547,24** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)



AUDITORIA, CONTABILIDADE E CONSULTORIA
Sociedade Unipessoal Lda
ACC
TARRAFAL - SANTIAGO

| Despesas de transporte / viagem em dinheiro | CVE | € | USD |
|---|---|---|---|
| Transporte local | 155.180 | 1.407,34 | 1.535,33 |
| Transporte para jogos | 94.700 | 858,84 | 936,95 |
| Transporte para eventos | 258.000 | 2.339,82 | 2.552,61 |
| Alojamento e alimentação nacional | 56.347 | 511,01 | 557,49 |
| Alojamento e alimentação internacional | 13.661 | 123,89 | 135,16 |
| **Total** | **577.888** | **5.240,90** | **5.717,53** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

| Despesas de infraestrutura em dinheiro | CVE | € | USD |
|---|---|---|---|
| Reparação e manutenção do Centro de Educação | 340.094 | 3.084,33 | 3.364,84 |
| Seguro do complexo | 17.709 | 160,60 | 175,21 |
| **Total** | **357.803** | **3.244,94** | **3.540,05** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

| Despesas com material / equipamento em dinheiro | CVE | € | USD |
|---|---|---|---|
| Bolas de futebol | 177.947 | 1.613,81 | 1.760,58 |
| Equipamento de futebol | 81.596 | 740,00 | 807,30 |
| Acessórios de treino | 19.845 | 179,98 | 196,34 |
| Livros escolares | 101.200 | 917,79 | 1.001,26 |
| Material escolar | 118.200 | 1.071,96 | 1.169,45 |
| Material para aulas de arte | 428.092 | 3.882,39 | 4.235,47 |
| Material para aulas de música | 192.896 | 1.749,39 | 1.908,48 |
| Material para o jardim de infância | 149.747 | 1.358,06 | 1.481,57 |
| **Total** | **1.269.523** | **11.513,38** | **12.560,46** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)



AUDITORIA, CONTABILIDADE E CONSULTORIA Sociedade Unipessoal Lda ACC TARRAFAL - SANTIAGO

| Despesas com eventos / workshops / encontros em dinheiro | CVE | € | USD |
|---|---|---|---|
| Alimentação do jardim de infância | 1.373.861 | 12.459,63 | 13.592,76 |
| Alimentação nos jogos | 224.583 | 2.036,76 | 2.221,99 |
| Alimentação nos eventos | 815.215 | 7.393,23 | 8.065,61 |
| Inscrição nos campeonatos e torneios | 40.000 | 362,76 | 395,75 |
| **Total** | **2.453.659** | **22.252,38** | **24.276,11** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

| Despesas de Batuco em dinheiro | CVE | € | USD |
|---|---|---|---|
| Festival de Batuco | 65.320 | 592,39 | 646,27 |
| Outras despesas de Batuco | 50.000 | 453,45 | 494,69 |
| **Total** | **115.320** | **1.045,84** | **1.140,96** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

| Projeto agroflorestal em dinheiro | CVE | € | USD |
|---|---|---|---|
| Ferramentas | 4.470 | 40,54 | 44,23 |
| Materiais para cerca | 144.900 | 1.314,11 | 1.433,62 |
| Material para o viveiro | 2.850 | 25,85 | 28,20 |
| **Total** | **152.220** | **1.380,49** | **1.506,04** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)



AUDITORIA, CONTABILIDADE E CONSULTORIA
Sociedade Unipessoal Lda
ACC
TARRAFAL - SANTIAGO

| Despesas com apoios sociais em dinheiro | CVE | € | USD |
|---|---|---|---|
| Medicamentos / consultas | 36.047 | 326,91 | 356,64 |
| Propinas | 71.810 | 651,25 | 710,48 |
| **Total** | **107.857** | **978,16** | **1.067,12** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

| Fórum de Educação | CVE | € | USD |
|---|---|---|---|
| Impressão | 290.449 | 2.634,10 | 2.873,66 |
| Promoção | 122.500 | 1.110,96 | 1.212,00 |
| Transporte | 335.502 | 3.042,69 | 3.319,40 |
| Alojamento e alimentação | 666.647 | 6.045,86 | 6.595,70 |
| Serviços | 65.240 | 591,67 | 645,47 |
| Tradução | 277.300 | 2.514,85 | 2.743,56 |
| Recurcos humanos | 200.000 | 1.813,81 | 1.978,77 |
| Outras despesas | 270.668 | 2.454,70 | 2.677,95 |
| **Total** | **2.228.306** | **20.208,64** | **22.046,50** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)



AUDITORIA, CONTABILIDADE E CONSULTORIA
Sociedade Unipessoal Lda
ACC
TARRAFAL - SANTIAGO

# 5. Saldo 2025

O quadro abaixo apresenta as entradas e saídas em dinheiro da DCCV em 2025. As contribuições em espécie são apresentadas separadamente e não afetam o saldo de tesouraria. A DCCV encerrou 2025 com um saldo de caixa e bancário de 2.356.156 CVE.

| **Tesouraria** | **CVE** | **€** | **USD** |
|---|---|---|---|
| Saldo inicial de 2025 | 706.899 | 6.410,91 | 6.993,94 |
| Entradas 2025 | 21.734.479 | 197.111,31 | 215.037,44 |
| Saídas 2025 | 20.085.222 | 182.154,10 | 198.719,95 |
| **Saldo final de 2025** | **2.356.156** | **21.368,12** | **23.311,43** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

| **Saldo de caixa e bancário 2025** | **CVE** | **€** | **USD** |
|---|---|---|---|
| Saldo de caixa | 81.022 | 734,79 | 801,62 |
| Saldo bancário | 2.275.134 | 20.633,33 | 22.509,81 |
| **Total** | **2.356.156** | **21.368,12** | **23.311,43** |

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

Todos os valores equivalentes em EUR e USD apresentados neste relatório, incluindo o saldo inicial, foram convertidos utilizando as taxas de câmbio indicadas para o relatório de 2025.

# 6. Conclusão

Os registos financeiros da DCCV relativos a 2025 apresentam uma visão detalhada das receitas, despesas e saldos no final do ano. Os quadros financeiros deste relatório mostram como os fundos foram recebidos e utilizados durante o ano. A DCCV deverá continuar a reforçar os seus procedimentos contabilísticos e de controlo interno, a fim de manter uma gestão financeira transparente e responsável.



AUDITORIA, CONTABILIDADE E CONSULTORIA
Sociedade Unipessoal Lda
ACC
TARRAFAL - SANTIAGO